

## SURAH ZUKHRUF

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

1 حمّ Ha Meem .

2 وَالْكِتَابِ **By the Book** الْمُبِينِ **the clear**,

3 **so that** لَعَلَّكُمْ **in Arabic** عَرَبِيًّا **a Quran** أَنَا **have made it** جَعَلْنَاهُ **Indeed, We** إِنَّا  
**understand** تَعْقِلُونَ **you may**

4 **with** لَدَيْنَا **of the Book** الْكِتَابِ **the Mother** أُمِّ **is in** فِي **And indeed, it** وَإِنَّهُ  
**full of wisdom** حَكِيمٌ **surely exalted** لَعَلِّي **Us**

5 **the** الذِّكْرُ **from you** عَنْكُمْ **Then should We take away** أَفَنَضْرِبُ  
**are a** قَوْمًا **you** كُنْتُمْ **because** أَنْ **disregarding you** صَفْحًا **Reminder**  
**?transgressing** مُسْرِفِينَ **people**

6 **the** الْأَوَّلِينَ **among** فِي **a Prophet** نَبِيٍّ **We sent** أَرْسَلْنَا **And how many** وَكَمْ  
**,former people**

7 **they used** كَانُوا **but** إِلَّا **any Prophet** نَبِيٍّ **came to them** يَأْتِيهِمْ **And not** وَمَا  
**to** بِهِ ۚ **يَسْتَهْزِءُونَ** **mock at him**

8 **in** بَطْشًا **than them** مِنْهُمْ **stronger** أَشَدَّ **Then We destroyed** فَأَهْلَكْنَا  
**of the former people** الْأَوَّلِينَ **the example** مَثَلٌ **and has passed** وَمَضَى **power**

9 **the** السَّمَوَاتِ **created** خَلَقَ **Who** مَنْ **,you ask them** سَأَلْتَهُمْ **And if** وَلَئِنْ  
**Has** وَالْأَرْضِ **heavens** وَالْأَرْضِ **and the earth** لَيَقُولُنَّ **?and the earth** خَلَقَهُنَّ **They will surely say**  
**,the All-Knower** الْعَلِيمُ **the All-Mighty** الْعَزِيزُ **created them**

10 **the** الْأَرْضِ **for you** لَكُمْ **made** جَعَلَ **The One Who** الَّذِي  
**so that you** لَعَلَّكُمْ **roads** سُبُلًا **therein** فِيهَا **for you** لَكُمْ **and made** وَجَعَلَ **bed**  
**,be guided** تَهْتَدُونَ **may**





## SURAH ZUKHRUF

19 **وَجَعَلُوا** And they made **الْمَلَائِكَةَ**, the Angels **الَّذِينَ** those of the Most **عِبْدُ** are slaves **أَنْتَهُمْ** themselves who **أَشْهَدُوا** Did they witness **خَلْقَهُمْ** their **سَتُكْتَبُ**? creation **وَيُسْأَلُونَ** their testimony **شَهِدَتْهُمْ** Will be recorded **وَيُسْأَلُونَ** and **وَيُسْأَلُونَ** they will be questioned

20 **وَقَالُوا** And they say **لَوْ شَاءَ** If **الرَّحْمَنُ** the Most Gracious **عَبَدْتَهُمْ** we would not have worshipped them **لَهُمْ** Not **بِذَلِكَ** have **عِلْمٍ** any **عَلِيمٍ** knowledge **إِنْ هُمْ** Nothing **يَخْرُصُونَ** but **إِلَّا** do **لِيُخْرُصُونَ** lie

21 **أَمْ آتَيْنَاهُمْ** Or **كُتِّبَ** have We given them **قَبْلَهُ** a book **فَهُمْ** before it **يَسْتَمْسِكُونَ** to it **بِهِ** they **أَمْ آتَيْنَاهُمْ** are holding fast

22 **بَلْ قَالُوا** Nay **إِنَّا** they say **وَجَدْنَا** Indeed, we **أَبَاءَنَا** we found **عَلَى** on **أَثَرِهِمْ** their **أُمَّةٍ** a religion **وَأَنَّا** and indeed, we **مُهْتَدُونَ** are guided **أَبَاءَنَا** forefathers **عَلَى** footsteps

23 **وَكَذَلِكَ** And thus **أَرْسَلْنَا** We sent **مِنْ قَبْلِكَ** before you **أُمَّةٍ** a **أَوْ نَذِيرٍ** any **إِلَّا** except **قَالَ** said **مُتْرَفُوهَا** the wealthy ones of **أُمَّةٍ** a **وَأَنَّا** it **وَجَدْنَا** Indeed, we **أَبَاءَنَا** we found **عَلَى** on **أُمَّةٍ** a **وَأَنَّا** religion **عَلَى** and indeed, we **أَثَرِهِمْ** their footsteps **مُفْتَدُونَ** are **أَبَاءَنَا** following

24 **قَالَ** He said **أَوْ لَوْ** Even if **جِئْتُكُمْ** I brought you **بِأَهْدَى** better guidance **أَمْ** than **وَجَدْتُمْ** what **عَلَيْهِ** you found **عَلَيْهِ** on it **أَبَاءَكُمْ** your forefathers **قَالُوا** They **أَبَاءَكُمْ** are **أَرْسَلْتُمْ** with what **بِمَا** Indeed, we **أَبَاءَكُمْ** said **أَبَاءَكُمْ** with it **كُفِرُوا** are **أَبَاءَكُمْ** disbelievers

25 **فَأَنْتَقَمْنَا** So We took retribution **مِنْهُمْ** from them **فَأَنْظُرْ** Then **كَيْفَ** see **كَيْفَ** how **كَانَ** was **عَقِبَهُ** the end **الْمُكَذِّبِينَ** of the deniers







## SURAH ZUKHRUF

40 أفأنت تُسمعُ cause to hear الصُّمَّ the  
an أوْ deaf or تُهْدِي guide العُمَى the blind وَمَنْ and one who كَانَ فِي ضَلَالٍ in ضَلَالٍ  
?clear مُبِينٍ error

41 فإِذَا مَا فَإِذَا نَذَهَبَنَّ بِكَ We take you away ,then indeed فَإِنَّا ,We  
.will take retribution مِنْهُمْ from them مُنْتَقِمُونَ We

42 Or نُرِيَّتِكَ We show you أَلَّذِي that which وَعَدْتَهُمْ We have promised  
.have full power عَلَيْهِمْ then indeed, We فَإِنَّا ,them مُقْتَدِرُونَ

43 فَاسْتَمْسِكْ So hold fast بِالَّذِي to that which أَوْحَى is revealed إِلَيْكَ to  
.Straight مُسْتَقِيمٍ a Path صِرَاطٍ are on عَلَيَّ Indeed, you إِنَّكَ .you

44 وَإِنَّهُ وَإِنَّهُ لَذِكْرٌ And indeed, it لَذِكْرٌ is surely, a Reminder لَكَ for you وَلِقَوْمِكَ and your  
.you will be questioned وَسَوْفَ and soon تُسْأَلُونَ

45 وَسَأَلْ And ask مَنْ those whom أَرْسَلْنَا We sent مِنْ قَبْلِكَ before  
you مِنْ of رُسُلِنَا Our Messengers أَجَعَلْنَا did We make مِنْ  
?to be worshipped دُونِ besides الرَّحْمَنِ the Most Gracious إِلَهًا gods يُعْبَدُونَ

46 وَلَقَدْ وَلَقَدْ وَأَرْسَلْنَا We sent مُوسَى Musa بِآيَاتِنَا with Our  
,Indeed `إِنِّي ,and he said فَقَالَ ,and his chiefs وَمَلَائِيهِءَ Firaunَ to فِرْعَوْنَ Signs  
, of the worlds الْعَالَمِينَ of the Lord رَبِّ a Messenger أَرْسُولٍ am

47 فَلَمَّا فَلَمَّا جَاءَهُمْ But when جَاءَهُمْ he came to them بِآيَاتِنَا with Our  
.laughed إِذَا ,Signs إِذَا !هُمْ They مِنْهَا at them يَضْحَكُونَ

48 وَمَا وَمَا نُرِيهِمْ And not نُرِيهِمْ We showed them مِنْ of آيَةٍ Sign إِلَّا a Sign  
with greater مِنْ than أَخْتَهَا , وَأَخَذْتَهُمْ and We seized them بِالْعَذَابِ with  
.return لَعَلَّهُمْ the punishment لَعَلَّهُمْ so that they may يَرْجِعُونَ











## SURAH ZUKHRUF

66 هل يَنْظُرُونَ Are they waiting إلاّ except السَّاعَةَ the Hour for أن تأتِيَهُمْ it  
do while they وَهُمْ suddenly should come on them  
?perceive يَشْعُرُونَ not

67 الأَخِلَّاءُ Friends يَوْمَئِذٍ that Day, بَعْضُهُمْ some of them لِبَعْضٍ to others وَعَدُوٌّ will  
, the righteous الْمُتَّقِينَ except إلاّ be enemies

68 يَعْبادِ `O My slaves! لاَ No خَوْفٌ fear عَلَيْكُمْ on you أَلْيَوْمَ this Day وَلاَ and  
, will grieve تَحْزَنُونَ you أَنْتُمْ not

69 الَّذِينَ الَّذِينَ Those who آمَنُوا believed بِآيَاتِنَا in Our Verses وَكَانُوا and  
.submissive مُسْلِمِينَ were

70 ادْخُلُوا Enter الْجَنَّةَ Paradise, أَنْتُمْ you وَأَزْوَاجُكُمْ and your  
, spouses تُحِبُّونَ delighted .

71 يُطَافُ Will be circulated عَلَيْهِمْ for  
is بِصِحَافٍ them plates مِّنْ ذَهَبٍ of gold وَأَكْوَابٍ and cups. وَفِيهَا and therein مَا is  
the تَشْتَهُيهِ desires أَلْأَنْفُسُ the souls وَتَلَذُّ and delights الأَعْيُنُ the  
.will abide forever وَانْتُمْ you and فِيهَا therein خَالِدُونَ .

72 وَتِلْكَ And this الْجَنَّةُ the Paradise الَّتِي is التي وَأُورِثْتُمُوهَا you are made to  
.do تَعْمَلُونَ you used to كُنْتُمْ for what بِمَا inherit

73 لَكُمْ For you فِيهَا therein فَكِهَةٌ are fruits كَثِيرَةٌ abundant, مِّنْهَا from it تَأْكُلُونَ you  
.will eat

74 إِنَّ Indeed, الْمُجْرِمِينَ the criminals فِي the عَذَابِ will be in جَهَنَّمَ the punishment  
.abiding forever خَالِدُونَ Hell

75 لاَ Not يُفْتَرٌ will it subside عَنْهُمْ for them وَهُمْ and they فِيهِ in it مُبْلِسُونَ will  
.despair





## SURAH ZUKHRUF

85 belongs the **مُلْكُهُ** to Whom **لَهُ** - the One Who **الَّذِي** And blessed is **وَتَبَارَكَ**  
and the earth **وَالْأَرْضِ** and the heavens **السَّمَوَاتِ** **الدِّمْنَانِ** dominion  
is the **عِلْمُهُ** and with Him **عِنْدَهُ** is between both of them **بَيْنَهُمَا** whatever  
you will be **تُرْجَعُونَ** and to Him **وَإِلَيْهِ**, of the Hour **السَّاعَةِ** knowledge  
.returned

86 **وَلَا** And not **يَمْلِكُ** those whom **الَّذِينَ** have power **يَدْعُونَ** they invoke **مِنْ**  
for the **الشَّفَعَةِ** besides Him **دُونِهِ**  
and **وَهُمْ**, to the truth **بِالْحَقِّ** testifies **شَهِدَ** who **مَنْ** except **إِلَّا**; intercession  
.know **يَعْلَمُونَ** they

87 **وَلَئِنْ** And if **سَأَلْتَهُمْ** you ask them **مَنْ** who **خَلَقَهُمْ** created them **لَيَقُولَنَّ** they will  
?are they deluded **يُؤْفَكُونَ** Then how **فَأَنَّى**. **اللَّهُ** Allah, certainly say

88 **وَقِيلَهُ** And his saying **يَرْبِّ** O my Lord **إِنَّ** Indeed **هَؤُلَاءِ** these **قَوْمٌ** are a  
people **لَا** who do not **يُؤْمِنُونَ** believe.

89 **فَأَصْفَحْ** So turn away **عَنْهُمْ** from them **وَقُلْ** and say **سَلَامٌ** Peace. **فَسَوْفَ** But  
soon **يَعْلَمُونَ** they will know

